

با واکسن بی سی جی (BCG) نوزاد خود را در برابر بیماری سل (TB) محافظت کنید



(Protect your baby against TB with the BCG vaccine – Dari Version)

فواید ایمن سازی و واکسن

واکسن به بدن شما تزریق می شود. دارای قسمت کوچکی از میکروب است که باعث عفونت می شود. واکسن شما را با عفونت مبتلا نمی کند. این شما را در برابر آن محافظت می کند و ایمن سازی نامیده می شود.



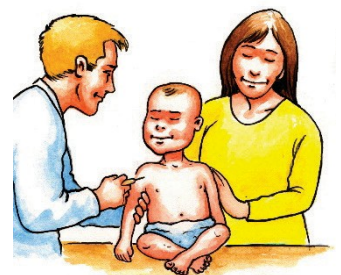
نوزاد شما باید تمام واکسن های ارائه شده را دریافت کند، زیرا برای نوزاد، فامیل و بقیه جامعه در برابر محافظت از بیماری ها مهم هستند.



کودکان کلان

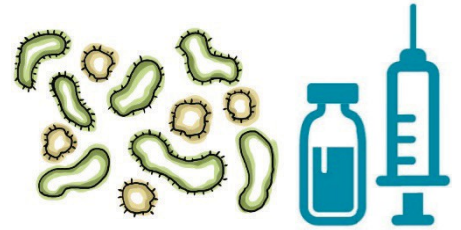
کودکان کلان در معرض خطر بالای بیماری های جدی هستند.

این واکسن عموماً فوری پس از تولد ارائه می شود تا اطمینان دارید که در اسرع وقت محافظت می شوند.



واکسن بی سی جی (BCG)

واکسن بی سی جی (BCG) دارنده مقدار اندکی میکروب های است که ایجاد کننده سل است. واکسن باعث بیماری سل (TB) نمی شود. این به کودک شما کمک می کند تا در برابر بیماری محافظت کند.



به کدام کسانی واکسن پیشنهاد می شود؟

واکسن بی سی جی (BCG) به آن بچه داده می شود که احتمال تماس بیشتر با افراد مبتلا به بیماری سل دارند.



این ممکن است به این دلیل باشد که:

- شما یا خانواده شما از کشوری هستید که شرح بالای سل دارد



- شما و نوزادتان قصد زندگی یا سفر به این کشورها را خواهید داشت

- شما یا هر کس دیگری که با نوزاد شما تماس دارد فعلاً سل دارد یا به آن مبتلا بود.



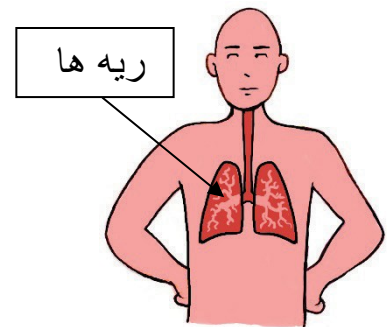
سل (TB) چیست؟

سل یک بیماری جدی است. سل می تواند به سرعت سرایت کند.



این می تواند که در نوزادان باعث ایجاد مننژائتس (تورم مغز) شود.

در جوانان و بالغان بر ریه ها تأثیر می گذارد. همچنین می تواند بر دیگر اعضای بدن نیز تأثیر بگذارد.



بیماری سل (TB) چگونه منتقل می شود؟

سل (TB) عموماً در آن وقت انتقال شده است که فرد مبتلا به سل (TB) سرفه یا عطسه می کند و برای مدت طولانی تماس نزدیکی با بیمار سل را دارد. همه افراد مبتلا به سل مسری نیستند.



اگر داروی مناسب را برای مدت 2 هفته مصرف کرده باشند، آن افراد نمی توانند سل را به افراد دیگر منتقل کنند.



بیماری سل چقدر شایع است؟

امروز در انگلستان سل (TB) یک بیماری شایع نیست.



سل (TB) در سراسر جهان یافته می شود. برخی از کشورها شرح بالایی سل را دارند. خطر ابتلا به این بیماری برای افرادی بیشتر است که در یکی از آن کشورها زندگی یا کار کرده اند.



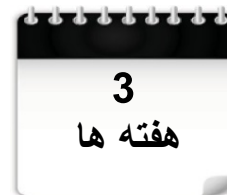
علائم بیماری سل (TB) چه اند؟

سل (TB) می تواند که به هر اندام بدن حمله کند.

ممکن است که علائم در نوزاد متفاوت باشد.

اگر شما یا نوزادتان موارد زیر را دارید ، باید از پزشک کمک بگیرید.

- سرفه بیش از سه هفته



- بندش اشتها و کاهش وزن



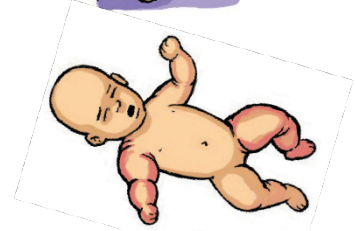
- تب و تعریق شبانه



- خستگی



- اندام های بدن متورم می شود و پس از چند هفته نیز صحیح نشود

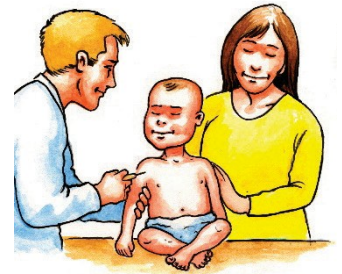


- سرفه خونی.



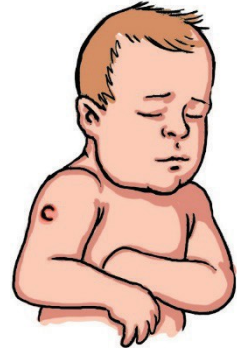
واکسن چگونه تزریق می شود؟

متخصص بهداشتی با زوی چپ نوزاد شما را تزریق خواهد کرد.



آیا کدام عوارض جانبی دارد؟

بعد از واکسن ابله ظاهر می شود. این نشان می دهد که واکسن به درستی تزریق شده است.



پس از چند هفته، ممکن است که نوزاد شما در بازوی خود زخم ایجاد کند. این طبیعی/نورمال است.

سعی کنید که آن را بدون پوشش بگذارید، حتی در هنگام شنا کردن.



در صورت نیاز به پوشاندن آن از پانسمان خشک استفاده کنید.

از پلسترها یا مرهم ضد آب استفاده نکنید. ممکن است معالجه این چندین ماه طول بکشد.



مسلکی سلامتی شما به پاسخگویی سوالات شما خوشحال خواهد شد. اگر نگران این هستید که بازوی نوزاد شما عفونی شده است، به متخصص عمومی خود مراجعه کنید.



آیا دلایلی وجود دارد که چرا نوزاد من نباید واکسن بی سی جی (BCG) داشته باشد؟

اگر نوزاد شما تب بالایی دارد، واکسن بی سی جی (BCG) بعداً تزریق خواهد شد.



واکسن بی سی جی (BCG) به آن بچه ها نباید داده شود که مادرشان سیستم ایمنی/مدافعتی ضعیف را دارد.



واکسن بی سی جی (BCG) نباید داده شود اگر کودک شما:

- سیستم ایمنی/مدافعتی ضعیفی دارد

- HIV یا ایدز دارد



- از برخی بیماریهای جدی پوستی رنج می برد



- کمتر از سن دو سال است و در خانه ای زندگی می کند که بیماری سل (TB) دارد



- واکنش آلرژیک خواهد داشت.

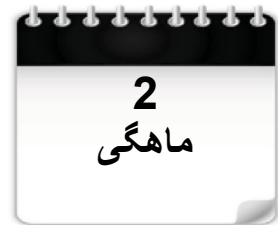
آیا واکسن بی خطر است؟

بلی، همه داروها و واکسن ها از نظر ایمنی آزمایش شده اند.

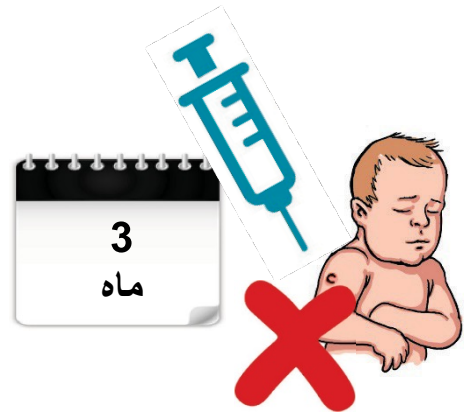


آیا نیاز به چیز/معلومات دیگری دارم؟

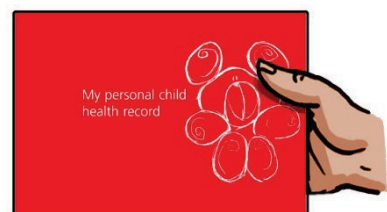
نوزاد شما می تواند واکسیناسیون عادی را دوران کودکی خود از سن 2 ماهگی آغاز کند.



تا حداقل سه ماه به کودک شما واکسن دیگری در بازوی واکسن بی سی جی (BCG) نباید داده شود. ممکن است که بازوی آنها متورم شود.



اطمینان حاصل کنید که یادداشت واکسن بی سی جی (BCG) در مدرک بهداشتی فرزند شما ثبت شده باشد، که به نام کتاب سرخ یاد میشود.



از کجا می توانم معلومات اضافی بدست آورم؟

با صحبت با پرستار یا متخصص عمومی (GP) شما.



به www.nhsinform.scot/bcg مراجعه کنید

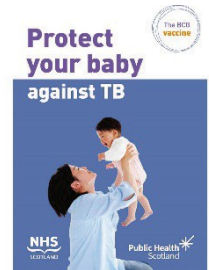


منتشر شده توسط اداره بهداشت عمومی اسکاتلند

1 South Gyle Crescent
Edinburgh EH12 9EB



میتوانید که نسخه اصلی انگلیسی این منبع به زبان ها و قالب های دیگر بدست بیاورید.



برای قالب های دیگر ایمیل کنید به

psh.otherformats@psh.scot

